

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEDFORD
COUR N° : 460-11-001918-104
BUREAU N° : 905521-1000002

COUR SUPÉRIEURE
Chambre commerciale

**DANS L'AFFAIRE DU PLAN
D'ARRANGEMENT PROPOSÉ DE :**

AAER INC., société constituée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, ayant son siège social au 80, boul. de l'Aéroport, Bromont, Québec, J2L 1S9

– et –

AAER USA INC., société constituée au Delaware, ayant une place d'affaires au 400, rue Westminster, bureau 202, Providence, Rhode Island, États-Unis, 02903

– et –

WIND-SMART LLC, société constituée au Rhode Island, ayant une place d'affaires au 400, rue Westminster, bureau 202, Providence, Rhode Island, États-Unis, 02903

Débitrices

– et –

SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.
(Jean-François Nadon, CA, CIRP, responsable désigné),
ayant une place d'affaires au 1, Place Ville Marie, bureau 3000, Montréal, Québec, H3B 4T9

Contrôleur

PROCÈS-VERBAL D'UNE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
tenue en vertu de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*,
L.R.C. 1985, c. C-36, en sa version modifiée

Date : Le 9 août 2010, à 10 h

Endroit : Salon C du Château Bromont
90, rue Stanstead
Bromont, Québec J2L 1K6

Président : Jean-François Nadon, CA, CIRP

PRÉSENCES :

Contrôleur

Jean-François Nadon, CA, CIRP

Président de l'assemblée,
Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.

Igal Wizman, I.S.P.

Secrétaire de l'assemblée,
Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.

Adina Bochis

Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc.

Débitrices

Dave Gagnon

AAER Inc.

M^e Alain Tardif

McCarthy Tétrault, procureur d'AAER Inc.

Alex B. Dobrota

McCarthy Tétrault

Pierre Patry

AAER Inc.

Jacques Gauthier

AAER Inc.

Créanciers

Voir la Liste des présences ci-annexée.

OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

M. Jean-François Nadon, représentant de Samson Bélair/Deloitte & Touche Inc., agit à titre de président de l'assemblée et M. Igal Wizman, à titre de secrétaire de l'assemblée.

QUORUM

Le président constate le quorum et déclare l'assemblée ouverte.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Après avoir fait un résumé du Sixième Rapport du Contrôleur portant sur l'état des affaires financières et autres des sociétés, que les créanciers ont déjà reçu, le président demande aux créanciers présents, en majorité des ex-employés des Débitrices, s'ils ont des questions à poser au Contrôleur.

Parmi les créanciers présents, des questions sont posées à l'assemblée par MM. André Lachance, Stéphane Asselin et Martin Poirier et par M^{me} Mireille Foquet qui représente un groupe d'ex-employés.

Les questions portent sur :

- le droit de vote sur la portion de leur réclamation représentant les indemnités non payées;
- les avantages fiscaux éventuels de l'acheteur, en l'occurrence la société Pioneer, à la suite du plan proposé;
- le traitement réservé à la collocation d'une créance représentant des heures en banque non payées;
- l'incidence que le vote favorable ou non pourrait avoir sur le paiement des sommes dues aux employés;
- les votes par anticipation déposés et déjà compilés par le Contrôleur;
- l'intention de Pioneer de bonifier son offre initiale;
- les éventuels bénéfices fiscaux qui pourraient influencer la décision de Pioneer;
- les autres recours que les employés pourraient avoir contre les administrateurs des Débitrice relativement à la portion non privilégiée de leur réclamation.

La période de questions est close, M. Jean-François Nadon ainsi que M^e Alain Tardif ayant répondu en détail à toutes ces demandes.

VOTE SUR LE PLAN D'ARRANGEMENT PROPOSÉ

Le président demande un ajournement de dix (10) minutes afin de procéder à la compilation des votes, lesquels sont constitués des réclamations et des lettres de votation reçues par le Contrôleur avant la date de l'assemblée, auxquelles se sont ajoutées celles des créanciers présents. Après la reprise de l'assemblée, le président communique le résultat du vote sur le plan d'arrangement proposé, lequel est décrit dans le tableau ci-dessous :

	Nombre		Valeur (\$ CA)	
	En faveur	Contre	En faveur	Contre
Créanciers d'AAER	54	8	7 835 045,78	318 225,62
	87,10 %	12,90 %	96,10 %	3,90 %

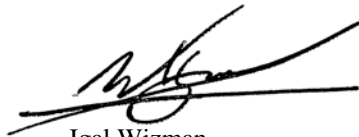
Le président déclare le plan d'arrangement déposé par les Débitrices comme « **accepté** » par les créanciers (voir le résultat détaillé dans le bordereau de vote (*Voting Summary*) ci-annexé).

CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

L'ordre du jour étant épuisé, l'assemblée est levée.



Jean-François Nadon, CA, CIRP
Président de l'assemblée



Igal Wizman
Secrétaire de l'assemblée

AAER INC., AAER USA INC. et/and WIND-SMART LLC

LISTE DES PRÉSENCES À L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS TENUE POUR LE VOTE SUR LE PLAN D'ARRANGEMENT PROPOSÉ

Le 9 août 2010, à 10 h, au Salon C de l'hôtel Château Bromont,
situé au 90, rue Stanstead, Bromont, Québec, J2L 1K6

No	Nom	Représentant	Montant de la réclamation
	<u>Représentants du Contrôleur</u>		
1	Jean-François Nadon	Samson Béclair/Deloitte & Touche Inc.	
2	Igal Wizman	Samson Béclair/Deloitte & Touche Inc.	
3	Adina Bochis	Samson Béclair/Deloitte & Touche Inc.	
	<u>Représentants des Débitrices</u>		
1	Dave Gagnon, administrateur	AAER INC., AAER USA INC. et/and WIND-SMART LLC	
2	Me Alain Tardif - McCarthy Tetreault	AAER INC., AAER USA INC. et/and WIND-SMART LLC	
3	Alex Bogdna Dobrota - McCarthy Tetreault	AAER INC., AAER USA INC. et/and WIND-SMART LLC	
4	Me Guillaume Endo -Endo Avocats	Dave Gagnon	
5	Pierre Patry	AAER INC., AAER USA INC. et/and WIND-SMART LLC	
6	Jacques Gauthier	AAER INC., AAER USA INC. et/and WIND-SMART LLC	
	<u>Créanciers</u>		
1	Nicolas Beaudoin	Ex-employé	8 067,55
2	Benoît Perras	Ex-employé	1 800,47
3	Nicolas Bachand	Ex-employé	2 040,07
4	Michel Houle	Ex-employé	5 108,07
5	François Picard	Ex-employé	2 087,61
6	André Lachance	Ex-employé	5 224,55
7	Sylvain Hogue	Ex-employé	9 483,17
8	Mireille Foquet	Ex-employé	8 117,31
9	Stéphane Asselin	Ex-employé	3 504,03
10	Benoît Paquette	Ex-employé	12 004,62
11	Martin Poirier	Ex-employé	4 487,08
12	Martin Venne	Ex-employé	6 340,50

District of
 Division -
 Court No. 460-11-001918-104
 Estate No. 0000031-2010-QC

Voting Summary

In the matter of the proposed plan of arrangement of
 AAER INC., a legal person, duly incorporated according to the Canada Business Corporations Act,
 having its head office at 80 de l'Aéroport Blvd., Bromont, Quebec, J2L 1S9
 and AAER USA INC., a legal person, duly incorporated in Delaware,
 and WIND-SMART LLC, a legal person duly incorporated in Rhode Island, ,
 both having a place of business at 400 Westminster St., Suite 202, Providence, Rhode Island, United
 States, 02903

Result of Voting

As at vote # 1 held on August 9, 2010

Class	Total #			Dollar Value of Claims		Percentage by Votes		Percentage by Value		Result	
	Votes	Yes	No	Yes	No	Yes	No	Yes	No	By Votes	By Value
	62	54	8	7,835,045.78	318,225.62	87.10	12.90	96.10	3.90	App.	App.

List of creditors

Class	Type	Creditor Name	Account #	\$ Admitted for Voting	Voted By	Vote
U		Accetis International (Canada) Inc.		10,431.28		
U		Acklands Grainger		12,029.22		
U		Applied Engineering Concepts		9,645.25		
U		Adecco Services de RH Ltée	609230	11,126.50	Letter	For
U		AMSC Windtec GmbH		179,131.71	Letter	Against
U		Agence du Revenu du Canada		27,730.76		
U		ASFETM	608088586	81.27		
U		Acier A. Ménard & Fils Inc.	160	1,458.34	Letter	For
U		AMP Moll Consulting		155,411.60		
U		Automation Plus Inc.		5,899.70		
U		Executive Counsel Group		8,268.76		
U		Anixter Canada Inc.		26,164.18		
U		Accord exposition Inc.		40,954.50		
U		Agence de Revenu du Canada	88916 1212 RM0001	3,637.95		
U		Boulons de L'estrie	05345156	1,250.41	Letter	For
U		Blake, Cassels & Graydon	00201057	9,076.03		
U		Beaulieu Décor D'Astous & Freres	7635122	539.99		
U		Cole Parmer Canada	31625401	3,197.27		
U		Bouffard Sanitaire		164.22		
U		Café des Cantons		1,961.05		
U		Busch Vacuum Technics Inc.		10,706.39	Letter	For
U		Bell Conferences Inc.	561683	7,653.88		
U		CIBC Mellon Trust	00539ST_S1	39,480.81		
U		Avance Services Réseaux		30,454.87		

List of creditors

<i>Class</i>	<i>Type</i>	<i>Creditor Name</i>	<i>Account #</i>	<i>\$ Admitted for Voting</i>	<i>Voted By</i>	<i>Vote</i>
U		Coady Diemar Group LLC		67,639.83	Letter	For
U		Borden Ladner Gervais, LLP		68,985.93	Letter	For
U		Chaines et Élingues St-Pierre	460-11-001918-104	3,841.60		
U		BBA INC.		62,870.30	Letter	For
U		Mélanie Beauchemin		1,099.88		
U		CAB Inc.		3,507.00		
U		CSST	NEQ: 1161635793	100,322.25		
U		Hercules SLR	aaer	58,143.03	Letter	For
U		Gestion Environnementale Econord Inc.		2,658.00		
U		Dr. Mario Messier		300.00		
U		Gastops Ltd.	C-645-1	33,166.65	Letter	For
U		Ferblanterie GM Inc.	0008375841	665.96		
U		Irisco du Québec	AAE001	1,574.61	Letter	For
U		Globe Multimédia	5345155	3,990.13		
U		Electro-5 inc.	506326	4,279.66	Letter	For
U		Helimax Energie inc.	Projet # 519	28,552.92	Letter	For
U		Ecole Secourisme Québec		433.44		
U		Industries Spectal Inc.	A-030	25,041.32		
U		Investissement Québec	D124617	2,540,346.87	Letter	For
U		Can-Ex Conseil Inc.		203,975.00	Letter	For
U		Fédération Québécoise Municipalités		4,515.00		
U		Groupe Prevac inc.		3,312.66		
U		Les Publicités Génération-PUB Inc.		19,420.19		
U		Douglas Consultants inc.		19,008.15		
U		Endurance Residential		11,890.03		
U		Hyundai Heavy Industries		90,758.71		
U		Ecole Polytechnique - BRCDT		15,000.00		
U		Eze Trucking Inc.		37,474.80		
U		DHL Global Forwarding		20,097.45		
U		Commission Scolaire de l'Estuaire		11.37		
U		CDS Produits de bureau		34,391.49		
U		Jeanet Associés		51,632.09	Letter	For
U		Distribution Philippe Menard Inc.		354.00		
U		Fuhrländer-Pfleiderer - CAN		399,999.64		
U		Fuhrlander AG		1,592.22		
U		Chubb Security Systems	610109	1,379.09		
U		CIMA +	S3072	18,582.89	Letter	For
U		Devon Canada Corporation		453,600.00		
U		Les Consultants SM Inc.		27,767.25		
U		ROE Logistics Inc.	A08000	86,620.28		
U		Informidata Inc.	7634294	197.65		
U		Tenaquip Ltée	836389	326.80		
U		TELUS Communications Company	17999947	789.21		

List of creditors

<i>Class</i>	<i>Type</i>	<i>Creditor Name</i>	<i>Account #</i>	<i>\$ Admitted for Voting</i>	<i>Voted By</i>	<i>Vote</i>
U		Hydro-Quebec		33,899.83		
U		9100-9647 Québec Inc. (Nova)	5345155Q	4,902.74	Letter	For
U		4323351 Canada Inc. (Usinage M.E.W.)	C000000049	75.26		
U		SPI Sécurité	206308	2,810.55		
U		Plessitech		58,000.00		
U		Hydac Canada	4467	19,560.71		
U		Les Industries TAG		2,439.52		
U		Kaiser Transport inc.		1,652.80		
U		SIC Spécialités industrielles Canada Inc		9,715.16		
U		Industries Desormeau	16100	122,672.85	Letter	Against
U		KONECRANES	506278	871.40		
U		Guillevin International	22-00013	1,190.83		
U		Journal L'Écho/Division Servaco Inc.		1,044.09	Letter	For
U		JMF Grues & Palans Inc.	AAE01	4,798.89	Letter	For
U		*Svoboda-Williams		2,548.69		
U		INDUSTRIAS LANEKO S.A.L.		10,977.24	Letter	For
U		Jolicoeur Lacasse Avocats	21463	29,803.41		
U		Mayer-Brown		7,492.52		
U		Jean D. Girardot		2,080.00		
U		Medias Transcontinental	33960	7,843.97	Letter	For
U		Jean-Pierre Gagnon		43,000.00		
U		Métallurgie Castech Inc.		124,728.76		
U		Paul Carbonneau & Fils	0000001438	20,873.49		
U		RCI Environnement inc.	110123	583.30	Letter	For
U		Les Armoires des Monts		200.36		
U		Tradelco Inc.	5345155	16,968.99		
U		Stikeman Elliot	TSX V	25,972.32	Letter	For
U		The European Wind Energy Association		2,742.79		
U		PSM Inc		33,396.66		
U		ROE Logistics Inc.	A08000	15,449.85		
U		Papeterie La Liberte Inc.		8,347.85		
U		TIC Téléphonie Industrielle & Commerciale Inc.	4505345155	29,112.16	Letter	For
U		Machinage Piché	0812MP5746	8,104.23	Letter	For
U		PSB Chaleurs	5345155	4,614.04		
U		Services en transport S.T.C.H. Inc.		1,100.00		
U		Ogilvy Renault	01019351-0003	15,150.35		
U		Smith Pasquale International Inc.		11,773.50		
U		LM Glasfiber (ND) inc./LM Wind Power (ND) Inc.		6,290.44		
U		LM Glassfiber Canada Inc./LM Wind Power Canada Inc.		5,097.54		

List of creditors

<i>Class</i>	<i>Type</i>	<i>Creditor Name</i>	<i>Account #</i>	<i>\$ Admitted for Voting</i>	<i>Voted By</i>	<i>Vote</i>
U		Surprenant & Fils		633.23		
U		Services REX		860.11		
U		Sports(9137-6053 Québec Inc.)				
U		Templeton Municipal Light & Water Plant		1,318,553.84	Letter	For
U		Town of Ipswich		3,711,798.78		
U		R3&A		842.41	Letter	For
U		Telus Québec		1,342.21		
U		Katabatic Power Corp.		329,000.00		
U		Michael Duff Inc		9,988.93		
U		Services Matrec Inc.		12,756.05		
U		Videotron Ltee		7,230.43		
U		TSX Venture Exchange Inc.	0001630-LX1630	61,218.69		
U		IHS Energy Canada Ltd C3171		611.94		
U		National Inc. (Cabinet de relations publiques)		13,303.12		
U		Superieur Propane		450.59	Letter	For
U		Legeron St-Georges		23,985.94		
U		Ministère du Revenu du Québec	7836807	96,560.94		
U		Ministère du Revenu du Québec	7836807	56,139.74		
U		Lux Aeterna Ciné-Média Inc.	57-022-010	28,382.41		
U		O'Connor & Kirby, P.C.		3,657.30		
U		Svendborg Brake		41,132.69	Letter	For
U		E_ Samuel Boudaux		6,833.24	Letter	For
U		Voyage Regence Inc.	20106	112,211.06		
U		E_ André Boucher		2,692.31		
U		E_ Alexandre Lavoie		1,040.00		
U		BGL Brokerage LTD	AAEINC	864.98		
U		Wajax Industries	210179	2,389.81		
U		Jean-Pierre Ricard		15,000.00		
U		Centa Corporation	0001503	57,760.59		
U		Les Pétroles Irving Marketing	9608752607	458.65	Letter	For
U		E_ Gaétan Houle		2,987.89	Letter	For
U		E_ Joanie Poirier Giroux		660.00		
U		E_ Martin Venne		4,340.50	In Person	Against
U		E_ Jacques Noel		2,155.55	Letter	For
U		E_ Laetitia Fiere		55,800.29	Letter	For
U		E_ Dave Gagnon		379,480.51	Letter	For
U		E_ Nancy Loiselle		2,876.69	Letter	Against
U		E_ Martial Cossette		1,458.40		
U		E_ James O'Malley		1,610.62	Letter	For
U		E_ Benoit Perras		1.00	In Person	For
U		E_ Stéphane Asselin		1.00	In Person	For
U		E_ Benoit Paquette		10,004.62	In Person	For
U		E_ Richard Pelletier		1,801.92		
U		Drummond Informatique ltée	5345155	1,029.99		

List of creditors

<i>Class</i>	<i>Type</i>	<i>Creditor Name</i>	<i>Account #</i>	<i>\$ Admitted for Voting</i>	<i>Voted By</i>	<i>Vote</i>
U		Editions Bas-St-Laurent/Gaspésie		411.99		
U		E_ Richard Massé		1,120.00		
U		Hallamore Corporation		152,317.33		
U		World Wind Energy Ass.	C-1134	2,677.20		
U		E_ Pascal Gagné		1,923.04		
U		E_ Josée Gagné		1,937.06	Letter	For
U		Maine Drilling & Blasting	70088	3,156.30		
U		E_ Paul Collin		1,200.00		
U		Wikov MGI a.s.	00059-045	215,277.67	Letter	For
U		E_ Nicolas Bachand		1.00	In Person	For
U		E_ Sylvain Hogue		7,483.17	In Person	For
U		E_ Alexandre Sirois		5,908.25		
U		E_ Robert Couture		2,085.80		
U		E_ Carmen Pelletier		812.86	Letter	For
U		E_ Francois Picard		1.00	In Person	For
U		E_ Stéphane Goyette		1,200.00		
U		E_ André Lachance		3,224.85	In Person	Against
U		E_ Daniel Charette		18,215.11	Letter	For
U		Jacques Gauthier		23,499.99	Letter	For
U		UPS CANADA		62.21		
U		E_ Michel Houle		2,393.58	In Person	Against
U		E_ Marie-Tania Duhamel		1,200.00		
U		E_ Philippe Ménard		1,764.00	Letter	For
U		Xerox Canada Ltee		19,478.56		
U		E_ Liliana Cristina Chitescu		2,846.52		
U		E_ Jean-Pierre Fortier		16,218.38		
U		E_ Richard Beaulieu		1,889.71		
U		Johnatan Dorval		13,750.00	Letter	For
U		WindConsultant		1,125.09		
U		Développement Olymbec (2004) Inc		2,138,264.23	Letter	For
U		Windland Repower II, LLc	4954-001	331,696.80	Letter	For
U		Diatrim Tools Ltd.		3,052.48	Letter	For
U		E_ Xavier Béland		1,613.60		
U		E_ Véronique Bernier		721.16		
U		E_ Régis Pelletier		9,142.67		
U		E_ Francis Mercure		1,615.39		
U		E_ Jean Lux		1,538.40		
U		E_ Martin Poirier		2,486.87	In Person	Against
U		E_ Suzelle Labonté		1,653.85		
U		E_ Mireille Focquet		1.00	In Person	For
U		E_ Sébastien Dion		1,360.00		
U		E_ Serge Boisvert		3,428.31		
U		E_ Kim Pelletier Mandréa		1,346.15	Letter	For
U		E_ André Tardif		1,815.48		
U		E_ Yannick Tessier		1,560.00		
U		E_ Louise Dufresne		8,518.58		
U		Pierre Patry		23,333.34		

List of creditors

<i>Class</i>	<i>Type</i>	<i>Creditor Name</i>	<i>Account #</i>	<i>\$ Admitted for Voting</i>	<i>Voted By</i>	<i>Vote</i>
U		Jean-Luc Cloutier		902.98		
U		RST Cranes inc.		1,495.64		
U		Day & Zimmermann		5,329.39		
U		WaveWind	220	340,867.41		
U		E_ Alexandre Podtetenev		1,538.40		
U		E_ Nicolas Beaudoin		1,098.57	In Person	Against
P		E_ Alexandre Lavoie		724.41		
P		E_ Alexandre Sirois		2,000.00		
P		E_ André Boucher		1,914.91		
P		E_ Annie Ouellette		466.42		
P		E_ André Tardif		2,000.00		
P		E_ Alexandre Podtetenev		1,437.80		
P		E_ Joanie Poirier Giroux		361.35		
P		E_ Richard Massé		431.64		
P		E_ Pascal Gagné		1,747.31		
P		E_ Marie-Tania Duhamel		1,103.16		
P		E_ Liliana Cristina Chitescu		2,000.00		
P		E_ Jean-Pierre Fortier		2,000.00		
P		E_ Régis Pelletier		2,000.00		
P		E_ Francis Mercure		1,244.48		
P		E_ Martial Cossette		1,120.39		
P		E_ Richard Pelletier		2,000.00		
P		E_ Jean-Roch Laplante		624.19		
P		E_ Paul Collin		513.48		
P		E_ Robert Couture		2,000.00		
P		E_ Stéphane Goyette		761.07		
P		E_ Richard Beaulieu		2,000.00		
P		E_ Xavier Béland		736.63		
P		E_ Véronique Bernier		597.29		
P		E_ Jean Lux		746.53		
P		E_ Suzelle Labonté		1,703.96		
P		E_ Sébastien Dion		687.10		
P		E_ Serge Boisvert		2,000.00		
P		E_ Philippe Terrier		773.32		
P		E_ Yannick Tessier		691.55		
P		E_ Louise Dufresne		2,000.00		